



Beschlussdokument

Datum: Dienstag (Morgen), 9. September 2025
Mittwoch (Abend), 3. September 2025
Donnerstag (Vormittag), 4. September 2025
Montag (Nachmittag), 8. September 2025

Geschäftsnummer: 2021.GSI.30

Traktanden-Nr.: 44

Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion

Gesetz

Sozialhilfegesetz (SHG) (Änderung)

Eintreten ist nicht bestritten

Detailberatung 1. Lesung

Kapitel I

1. Allgemeine Bestimmungen

Art. 1: wird stillschweigend genehmigt

Art. 2 Abs. 1 Bst. a – Bst. c: wird stillschweigend genehmigt

Art. 2 Abs. 1 Bst. d (neu)

Antrag SP-JUSO (Martini)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	57
Nein:	90
Enthalten:	0

Art. 2 Abs. 2: wird stillschweigend genehmigt

Art. 3: wird stillschweigend genehmigt

Art. 4, Art. 19 und Art. 45

Rückweisungsantrag GSoK-Minderheit (Pätzen)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	58
Nein:	91
Enthalten:	0

Art. 4:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 5:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 6:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 7:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 8:	wird stillschweigend genehmigt

2. Organisation und Zuständigkeiten

2.1 Allgemeines

Art. 9:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 10:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 11:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 12:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 13:	wird stillschweigend genehmigt

2.2 Sozialbehörde

Art. 14:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 15:	wird stillschweigend genehmigt

2.3 Sozialdienst

Art. 16:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 17:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 18:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 19:	<i>über die Rückweisung wurde bereits zusammen mit Art. 4 und Art. 45 entschieden</i>
Art. 19 Abs. 1 Bst. a:	wird stillschweigend genehmigt

Art. 19 Abs. 1 Bst. b

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Roulet) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Roulet) vorgezogen

Ja:	115
Nein:	30
Enthalten:	3

Art. 19 Abs. 1 Bst. g (neu)

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Roulet) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Roulet) vorgezogen

Ja:	98
Nein:	49
Enthalten:	1

Art. 19 Abs. 1 Bst. c, Bst. d, Bst. e und Bst. f:

wird stillschweigend genehmigt

Art. 19 Abs. 2:

wird stillschweigend genehmigt

Art. 20

Rückweisungsantrag SP-JUSO (Dunning)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	70
Nein:	80
Enthalten:	0

Art. 20:

wird stillschweigend genehmigt

Art. 21

Rückweisungsantrag GSoK (Gasser)

Abstimmung

Annahme

Ja:	147
Nein:	0
Enthalten:	2

Art. 22:

wird stillschweigend genehmigt

2.4 Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion

Art. 23:

wird stillschweigend genehmigt

Art. 24:

wird stillschweigend genehmigt

Art. 25:

wird stillschweigend genehmigt

Art. 26:

wird stillschweigend genehmigt

Art. 27 Abs. 1

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Roulet) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Roulet) vorgezogen

Ja:	91
Nein:	56
Enthalten:	1

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	148
Nein:	0
Enthalten:	0

2.5 Zusammenarbeit

Art. 28: wird stillschweigend genehmigt

Art. 29 Abs. 1

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Michel) und Regierungsrat gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Minderheit (Michel) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) vorgezogen

Ja:	75
Nein:	77
Enthalten:	1

Obsiegender Antrag GSoK-Minderheit (Michel) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	149
Nein:	0
Enthalten:	0

Art. 29 Abs. 2 und Abs. 3: wird stillschweigend genehmigt

2.6 Bürgerliche Sozialhilfe

Art. 30:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 31:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 32:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 33:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 34:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 35:	wird stillschweigend genehmigt

3. Leistungsangebote der Sozialhilfe

3.1 Allgemeines

Art. 36:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 37 Abs. 1 – Abs. 3:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 38:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 39:	wird stillschweigend genehmigt

Art. 40:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 41:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 42:	wird stillschweigend genehmigt

Art. 43 Abs. 1 – Abs. 4

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	97
Nein:	49
Enthalten:	4

Art. 44:	wird stillschweigend genehmigt
----------	--------------------------------

3.2 Persönliche Hilfe

Art. 45:	<i>über die Rückweisung wurde bereits zusammen mit Art. 4 und Art. 19 entschieden</i>
----------	---

Art. 45 Abs. 1 und Abs. 2 (neu):	wird stillschweigend genehmigt
----------------------------------	--------------------------------

3.3 Wirtschaftliche Hilfe

3.3.1 Allgemeines

Art. 46 Abs. 1:	wird stillschweigend genehmigt
-----------------	--------------------------------

Art. 46 Abs. 2

Rückweisungsantrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat

Abstimmung

Annahme

Ja:	147
Nein:	0
Enthalten:	0

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Wird obsolet

Art. 46 Abs. 3 und Abs. 4:	wird stillschweigend genehmigt
----------------------------	--------------------------------

Art. 46 Abs. 5 (neu)

Antrag SP-JUSO (Martini)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	55
Nein:	95
Enthalten:	1

Art. 47 Abs. 1 Bst. a: wird stillschweigend genehmigt

Art. 47 Abs. 1 Bst. b

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	96
Nein:	55
Enthalten:	0

Art. 47 Abs. 1 Bst. c, Bst. d und Abs. 2: wird stillschweigend genehmigt

Art. 48: wird stillschweigend genehmigt

Art. 49

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) [auf Streichung] wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Michel) und Regierungsrat gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Michel) und Regierungsrat vorgezogen

Ja:	80
Nein:	68
Enthalten:	1

Art. 50: wird stillschweigend genehmigt

Art. 51 Abs. 1 und Abs. 2: wird stillschweigend genehmigt

Art. 51 Abs. 3 (neu)

Antrag GRÜNE (Patzen)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	48
Nein:	101
Enthalten:	1

Art. 52: wird stillschweigend genehmigt

Art. 53 Abs. 1 und Abs 2 Bst. a: wird stillschweigend genehmigt

Art. 53 Abs. 2 Bst. b

Antrag GSoK (Gasser) wird dem Antrag Regierungsrat gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK (Gasser) wird dem Antrag Regierungsrat vorgezogen

Ja:	105
Nein:	45
Enthalten:	0

Obsiegender Antrag GSoK (Gasser)

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	146
Nein:	3
Enthalten:	0

3.3.2 Wirtschaftliche Hilfe bei vorhandenem Vermögen

Art. 54:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 55:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 56:	wird stillschweigend genehmigt

3.3.3 Wirtschaftliche Hilfe im Hinblick auf Leistungen Dritter

Art. 57:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 58:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 59:	wird stillschweigend genehmigt

3.3.4 Integrationsmassnahmen

Art. 60:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 61 Abs. 1:	wird stillschweigend genehmigt
Streichung von Art. 61 Abs. 2:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 61 Abs. 3:	wird stillschweigend genehmigt

3.3.5 Kürzungen und Einstellung

Art. 62 Abs. 1

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	94
Nein:	54
Enthalten:	0

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	107
Nein:	32
Enthalten:	7

Art. 62 Abs. 2 Bst. a:

wird stillschweigend genehmigt

Art. 62 Abs. 1 Bst. a1

Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	55
Nein:	91
Enthalten:	0

Art. 62 Abs. 2 Bst. b:

wird stillschweigend genehmigt

Art. 62 Abs. 2 Bst. c

Antrag GSoK (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GRÜNE (Patzen) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GRÜNE (Patzen) vorgezogen

Ja:	95
Nein:	50
Enthalten:	0

Obsiegender Antrag GSoK (Gasser) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	117
Nein:	22
Enthalten:	5

Art. 62 Abs. 3

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	88
Nein:	53
Enthalten:	0

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	141
Nein:	0
Enthalten:	0

Art. 63 Abs. 1, Abs. 2 und Abs. 3 (neu): wird stillschweigend genehmigt

3.4 Rückerstattungspflicht

3.4.1 Rückerstattungspflicht von Leistungsempfängerinnen und Leistungsempfängern

Art. 64: wird stillschweigend genehmigt

Art. 65: wird stillschweigend genehmigt

Änderung Titel Art. 66 und Streichung Art. 66 Abs.1

Antrag GSoK (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GRÜNE (Ammann) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GRÜNE (Ammann) vorgezogen

Ja:	93
Nein:	40
Enthalten:	8

Obsiegender Antrag GSoK (Zimmerli) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	118
Nein:	22
Enthalten:	2

Art. 66 Abs. 2 und Abs. 3: wird stillschweigend genehmigt

Art. 67 und Art. 68 [gemeinsame Beratung]: ist nicht bestritten

Art. 67 und Art. 68 [gemeinsame Abstimmung]

Rückweisungsantrag GSoK-Minderheit (Kocher Hirt)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	56
Nein:	83
Enthalten:	2

Art. 67: wird stillschweigend genehmigt

3.4.2 Rückerstattungspflicht weiterer Personen

Art. 68: wird stillschweigend genehmigt

Art. 69

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	86
Nein:	44
Enthalten:	6

3.4.3 Verzicht auf Rückerstattung

Art. 70: wird stillschweigend genehmigt

3.4.4 Verfahren

Art. 71: wird stillschweigend genehmigt

3.4.5 Verrechnung

Art. 72: wird stillschweigend genehmigt

Art. 73: wird stillschweigend genehmigt

3.4.6 Verjährung

Art. 74 Abs. 1

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (de Meuron) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (de Meuron) vorgezogen

Ja:	82
Nein:	52
Enthalten:	2

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	133
Nein:	1
Enthalten:	3

Art. 74 Abs. 2

Antrag GSoK-Mehrheit (de Meuron) wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Michel) und Regierungsrat gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Minderheit (Michel) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Mehrheit (de Meuron) vorgezogen

Ja:	54
Nein:	79
Enthalten:	0

Obsiegender Antrag GSoK-Minderheit (Michel) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	117
Nein:	16
Enthalten:	1

Art. 74 Abs. 3: wird stillschweigend genehmigt

Art. 75

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (de Meuron) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (de Meuron) vorgezogen

Ja:	86
Nein:	47
Enthalten:	2

Art. 76: wird stillschweigend genehmigt

3.5 Zuständigkeit

3.5.1 Zuständigkeit der Gemeinden

Art. 77:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 78:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 79:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 80:	wird stillschweigend genehmigt

3.5.2 Zuständigkeit des Kantons

Art. 81: wird stillschweigend genehmigt

3.5.3 Übertragung an Dritte

Art. 82 Abs. 1

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	96
Nein:	50
Enthalten:	3

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	133
Nein:	12
Enthalten:	3

Art. 82 Abs. 2 und Abs. 3: wird stillschweigend genehmigt

3.5.4 Kostenübernahme

Art. 83: wird stillschweigend genehmigt

Art. 84 Abs. 1 und Abs. 2

Rückweisungsantrag GSoK (Gasser)

Abstimmung

Annahme

Ja:	130
Nein:	18
Enthalten:	1

3.6 Verfahren

3.6.1 Gesuch

Art. 85: wird stillschweigend genehmigt

3.6.2 Vertrauensärztliche Abklärungen

Art. 86

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Kocher Hirt) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Kocher Hirt) vorgezogen

Ja:	102
Nein:	41
Enthalten:	4

3.6.3 Sozialinspektion

Art. 87 Abs. 1 Bst. a und Bst. b: wird stillschweigend genehmigt

Art. 87 Abs. 2 (neu)

Antrag GSoK-Minderheit (Pätzen)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	42
Nein:	100
Enthalten:	4

Art. 88: wird stillschweigend genehmigt

Art. 89 Abs. 1: wird stillschweigend genehmigt

Art. 89 Abs. 2 und Abs. 3 und Art. 90

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	98
Nein:	47
Enthalten:	0

Art. 90 Abs. 3

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Eventualantrag GSoK-Minderheit (Patzen) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Eventualantrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	98
Nein:	48
Enthalten:	0

Art. 91:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 92:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 93:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 94 Abs. 1:	wird stillschweigend genehmigt

Art. 94 Abs. 2

Antrag GSoK (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GRÜNE (Ammann) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GRÜNE (Ammann) vorgezogen

Ja:	100
Nein:	47
Enthalten:	1

Art. 95	wird stillschweigend genehmigt
---------	--------------------------------

3.6.4 Entscheide

Art. 96:	wird stillschweigend genehmigt
----------	--------------------------------

3.6.5 Rechtsschutz

Art. 97:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 98:	wird stillschweigend genehmigt

3.6.6 Kosten

Art. 99: wird stillschweigend genehmigt

4. Aufsicht über die Sozialdienste

4.1 Aufgaben der Sozialbehörde

Art. 100: wird stillschweigend genehmigt

Art. 101: wird stillschweigend genehmigt

4.2 Aufgaben der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion

Art. 102: wird stillschweigend genehmigt

Art. 103: wird stillschweigend genehmigt

Art. 104: wird stillschweigend genehmigt

Art. 105 Abs. 1 und Abs. 2: wird stillschweigend genehmigt

Art. 105 Abs. 3

**Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)
[auf Streichung] gegenübergestellt**

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)
vorgezogen

Ja:	93
Nein:	52
Enthalten:	2

Art. 105 Abs. 4: wird stillschweigend genehmigt

Art. 106 Abs. 1 Bst. a: wird stillschweigend genehmigt

Art. 106 Abs. 1 Bst. b

**Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)
[auf Streichung] gegenübergestellt**

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)
vorgezogen

Ja:	94
Nein:	54
Enthalten:	0

Art. 106 Abs. 1 Bst. c und Abs. 2 Bst. a: wird stillschweigend genehmigt

Art. 106 Abs. 2 Bst. b

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) wird dem Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat vorgezogen

Ja:	70
Nein:	79
Enthalten:	1

Obsiegender Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	148
Nein:	1
Enthalten:	1

Art. 106 Abs. 2 Bst. c: wird stillschweigend genehmigt

Art. 106 Abs. 2 Bst. d

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	94
Nein:	55
Enthalten:	4

Art. 107

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	98
Nein:	52
Enthalten:	0

4.3 Gemeinsame Bestimmungen

Art. 108: wird stillschweigend genehmigt

Art. 109: wird stillschweigend genehmigt

Art. 110

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	96
Nein:	55
Enthalten:	1

5. Datenschutz

Kapitel 5 (Art. 111 bis Art. 132)

Rückweisungsantrag SP-JUSO (Martini)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	49
Nein:	98
Enthalten:	4

5.1 Allgemeines

Art. 111:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 112:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 113:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 114:	wird stillschweigend genehmigt

5.2 Datenbearbeitung durch die Sozialdienste

5.2.1 Informationsbeschaffung

Art. 115:	wird stillschweigend genehmigt
Art. 116:	wird stillschweigend genehmigt

5.2.2 Datenbekanntgabe und Auskunftspflichten Dritter

Art. 117 Abs. 1 Bst. a:	wird stillschweigend genehmigt
-------------------------	--------------------------------

Art. 117 Abs. 1 Bst. b

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) wird dem Antrag Regierungsrat gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) wird dem Antrag Regierungsrat vorgezogen

Ja:	83
Nein:	67
Enthalten:	0

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser)

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	142
Nein:	4
Enthalten:	3

**Mündlich gestellter Ordnungsantrag EVP (Leuenberger) auf absatz- und buchstabenweise
Abstimmung zu Artikel 117 Abs. 1 Bst. c bis und mit Artikel 117 Abs. 2**

Wird stillschweigend genehmigt

Art. 117 Abs. 1 Bst. c

**Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)
[auf Streichung] gegenübergestellt**

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezo-
gen

Ja:	99
Nein:	51
Enthalten:	1

Art. 117 Abs. 1 Bst. d

**Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)
[auf Streichung] gegenübergestellt**

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezo-
gen

Ja:	92
Nein:	57
Enthalten:	2

Art. 117 Abs. 1 Bst. f

**Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)
[auf Streichung] gegenübergestellt**

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezo-
gen

Ja:	100
Nein:	49
Enthalten:	3

Art. 117 Abs. 1 Bst. g

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	103
Nein:	47
Enthalten:	2

Art. 117 Abs. 2

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	104
Nein:	48
Enthalten:	2

Art. 117 Abs. 1 Bst. e: wird stillschweigend genehmigt

Art. 117 Abs. 2 Bst. b

Antrag GSoK (Gasser) [auf Streichung] wird dem Antrag Regierungsrat gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK (Gasser) wird dem Antrag Regierungsrat vorgezogen

Ja:	77
Nein:	76
Enthalten:	0

Art. 118 Abs. 1 Bst. a und Bst. b: wird stillschweigend genehmigt

Art. 118 Abs. 1 Bst. c

Antrag GSoK (Gasser) [auf Streichung] wird dem Antrag Regierungsrat gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK (Gasser) wird dem Antrag Regierungsrat vorgezogen

Ja:	84
Nein:	69
Enthalten:	0

Art. 118 Abs. 2: wird stillschweigend genehmigt

Art. 119: wird stillschweigend genehmigt

5.2.3 Datenbekanntgabe der Sozialdienste im Allgemeinen

Art. 120: wird stillschweigend genehmigt

Art. 121: wird stillschweigend genehmigt

5.2.4 Datenbekanntgabe der Sozialdienste an Personen, die dem Sozialhilfegeheimnis unterstehen

Art. 122: wird stillschweigend genehmigt

5.2.5 Datenbekanntgabe bei Zuständigkeitswechsel

Art. 123: wird stillschweigend genehmigt

5.2.6 Weitere Datenbekanntgaben

Art. 124: wird stillschweigend genehmigt

5.3 Datenbearbeitung durch die Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion

Art. 125 Abs. 1 – Abs. 3: wird stillschweigend genehmigt

Art. 125 Abs. 4

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	94
Nein:	58
Enthalten:	1

Art. 126: wird stillschweigend genehmigt

Art. 127: wird stillschweigend genehmigt

Art. 128: wird stillschweigend genehmigt

Art. 129: wird stillschweigend genehmigt

5.4 Fallführungssystem

Art. 130 Abs. 1

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	96
Nein:	57
Enthalten:	1

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	145
Nein:	7
Enthalten:	2

Art. 130 Abs. 2 – Abs. 4: wird stillschweigend genehmigt

Art. 131: wird stillschweigend genehmigt

Art. 132: wird stillschweigend genehmigt

6. Lastenausgleich Soziales

6.1 Grundsatz

Art. 133: wird stillschweigend genehmigt

6.2 Aufwand des Kantons

Art. 134: wird stillschweigend genehmigt

6.3 Aufwand der Gemeinden

Art. 135 Abs. 1

Rückweisungsantrag SP-JUSO (Dunning)

Abstimmung

Ablehnung

Ja:	59
Nein:	89
Enthalten:	5

Art. 135 Abs. 1: wird stillschweigend genehmigt

Art. 135 Abs. 2: wird stillschweigend genehmigt

Art. 136: wird stillschweigend genehmigt

Art. 137: wird stillschweigend genehmigt

Art. 138: wird stillschweigend genehmigt

6.4 Lastenausgleichsabrechnung

Art. 139: wird stillschweigend genehmigt

Art. 140: wird stillschweigend genehmigt

Art. 141: wird stillschweigend genehmigt

Art. 142: wird stillschweigend genehmigt

6.5 Selbstbehalt und Kompensation in der Sozialhilfe

Art. 143 – Art. 149

Rückweisungsantrag Gasser (GLP) und Marti (Die Mitte)

Abstimmung

Annahme

Ja: 146

Nein: 7

Enthalten: 2

Art. 146 Abs. 3

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag SVP (Michel) gegenübergestellt

Wird obsolet

Art. 143 – Art. 149 (bei Art. 146 Abs. 3 der obsiegende Antrag)

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Wird obsolet

Art. 144 Abs. 1 und Abs. 2

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Eventualantrag GSoK-Minderheit (Dunning) gegenübergestellt

Wird obsolet

6.6 Gemeindeanteile

Art. 150: wird stillschweigend genehmigt

Art. 151: wird stillschweigend genehmigt

6.7 Verfahren

Art. 152: wird stillschweigend genehmigt

7. Ausführungsbestimmungen

Art. 153: wird stillschweigend genehmigt

8. Übergangsbestimmungen

Art. 154: wird stillschweigend genehmigt

Art. 155: wird stillschweigend genehmigt

Art. 156: wird stillschweigend genehmigt

Art. 157: wird stillschweigend genehmigt

Art. 158: wird stillschweigend genehmigt

9. Schlussbestimmungen

Art. 159: wird stillschweigend genehmigt

Art. 160: wird stillschweigend genehmigt

Art. 161: wird stillschweigend genehmigt

Kapitel II

1. Änderungen zum Einführungsgesetz zum Ausländer- und Integrationsgesetz sowie zum Asylgesetz (EG AIG und AsylG)

Werden stillschweigend genehmigt

2. Änderungen zum Gesetz über die Integration der ausländischen Bevölkerung (Integrationsgesetz, IntG)

Werden stillschweigend genehmigt

3. Änderungen zum Gesetz betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (EG ZGB)

Werden stillschweigend genehmigt

4. Änderungen zum Gesetz über Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen (IBG)

Werden stillschweigend genehmigt

5. Änderungen zum Gesetz über den Kindes- und Erwachsenenschutz (KESG)

Werden stillschweigend genehmigt

6. **Gesetz über die Leistungen für Kinder mit besonderem Förder- und Schutzbedarf (KFSG)**

Art. 25a (neu) Abs. 1

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Dunning) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Dunning) vorgezogen

Ja:	92
Nein:	59
Enthalten:	2

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	150
Nein:	2
Enthalten:	0

Art. 25a (neu) Abs. 2: wird stillschweigend genehmigt

7. Änderungen zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Hilfe an Opfer von Straftaten (EG OHG)

Werden stillschweigend genehmigt

8. Änderungen zum Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Werden stillschweigend genehmigt

9. Änderungen zum Gesetz über die bernischen Landeskirchen (Landeskirchengesetz, LKG)

Werden stillschweigend genehmigt

10. Änderungen zum Gesetz über die jüdischen Gemeinden

Werden stillschweigend genehmigt

11. Änderungen zum Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG)

Werden stillschweigend genehmigt

12. Änderungen zum Spitalversorgungsgesetz (SpVG)

Werden stillschweigend genehmigt

13. Änderungen zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (EG AHVG)

Werden stillschweigend genehmigt

14. Änderungen zum Gesetz über die sozialen Leistungsangebote (SLG)

Werden stillschweigend genehmigt

15. Gesetz über die Sozialhilfe im Asyl- und Flüchtlingsbereich (SAFG)

Änderungen Ingress: werden stillschweigend genehmigt

Änderungen Art. 1 – Art. 3: werden stillschweigend genehmigt

Änderung Art. 5 Abs. 1

Antrag GSoK-Minderheit (Patzen)

Abstimmung

Ablehnung

Ja: 56

Nein: 94

Enthalten: 1

Änderungen Art. 5 Abs. 2 und Abs. 3 (neu): werden stillschweigend genehmigt

Änderungen Art. 6 und Art. 9: werden stillschweigend genehmigt

Art. 10a (neu): wird stillschweigend genehmigt

Änderungen Art. 11 – Art. 13: werden stillschweigend genehmigt

Änderungen Art. 15 – Art. 17: werden stillschweigend genehmigt

Art. 18a (neu): wird stillschweigend genehmigt

Änderungen Art. 21 Abs. 1 – Abs. 3: werden stillschweigend genehmigt

Art. 21 Abs. 4 (neu)

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) [auf Streichung] gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	82
Nein:	64
Enthalten:	3

Art. 21^{bis} (neu)

Antrag SVP (Spahr)

Abstimmung

Annahme

Ja:	81
Nein:	70
Enthalten:	0

Änderung Art. 22: wird stillschweigend genehmigt

Art. 22a (neu): wird stillschweigend genehmigt

Art. 22b (neu)

Antrag GSoK (Gasser) [auf Streichung] wird dem Antrag Regierungsrat gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag Regierungsrat wird dem Antrag GSoK (Gasser) vorgezogen

Ja:	73
Nein:	77
Enthalten:	0

Änderungen Art. 23 Abs. 2 Bst. a und Bst. b: werden stillschweigend genehmigt

Änderung Art. 23 Abs. 2 Bst. c

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	93
Nein:	53
Enthalten:	2

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Gasser) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	116
Nein:	29
Enthalten:	3

Art. 23 Abs. 3 (neu):	wird stillschweigend genehmigt
Änderungen Art. 24 – Art. 27, Art. 29, Art. 30 und Art. 32:	werden stillschweigend genehmigt
Art. 32a (neu):	wird stillschweigend genehmigt
Änderungen Art. 33, Titel 4.3 und Art. 34:	werden stillschweigend genehmigt
Art. 34a (neu) und Art. 34b (neu):	werden stillschweigend genehmigt
Änderungen Art. 35 und Art. 37:	werden stillschweigend genehmigt
Titel 4.4.3a (neu), Art. 37a (neu) und 37b (neu):	werden stillschweigend genehmigt
Änderungen Art. 39 und Art. 40:	werden stillschweigend genehmigt
Art. 40a (neu):	wird stillschweigend genehmigt

Art. 40b (neu) Abs. 1 – Abs. 3

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) gegenübergestellt

Abstimmung

Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat wird dem Antrag GSoK-Minderheit (Patzen) vorgezogen

Ja:	88
Nein:	57
Enthalten:	9

Obsiegender Antrag GSoK-Mehrheit (Zimmerli) und Regierungsrat

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme

Ja:	103
Nein:	44
Enthalten:	6

Art. 40b (neu) Abs. 4:	wird stillschweigend genehmigt
Übrige Änderungen und Ergänzungen SAFG:	werden stillschweigend genehmigt

16. Änderungen zum Gastgewerbegesetz (GGG)

Werden stillschweigend genehmigt

Kapitel III

1. Aufhebung Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe vom 11.06.2001 (Sozialhilfegesetz, SHG)

Wird stillschweigend genehmigt

Kapitel IV

Inkrafttreten

Wird stillschweigend genehmigt

Titel und Ingress

Werden stillschweigend genehmigt

Gesamtabstimmung (Art. 99 Abs. 1 GO) (1. Lesung)

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Annahme Gesetzesänderung in 1. Lesung

Ja:	100
Nein:	49
Enthalten:	2